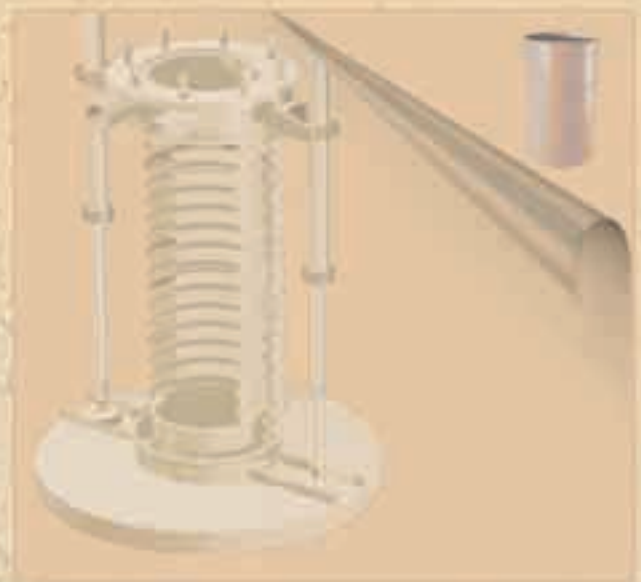
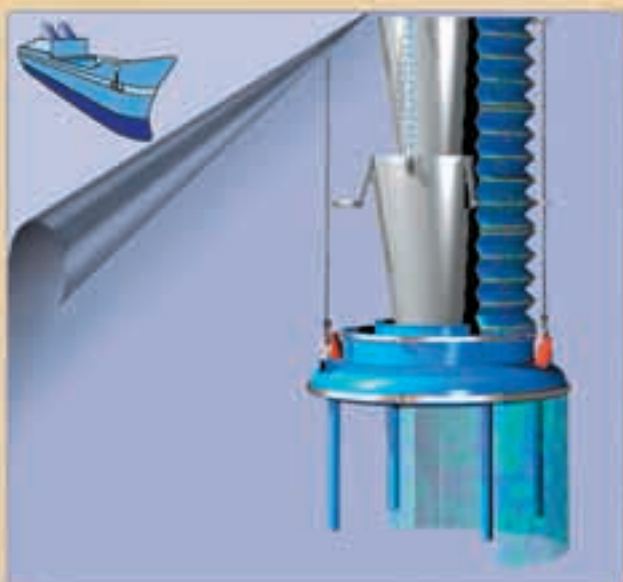


TOREX®



SHIP AND STOCKPILE LOADING BELLOWS
SCHIFFS-UND OFFENVERLADEGARNITUREN
CHARGEURS TÉLESCOPIQUES POUR NAVIRES
SCARICATORI TELESCOPICI PER CARICO NAVI



AZS

With flange for dust suction
 Mit Anschluß für Staubabsaugung
 Avec bride pour aspiration de poussière
 Con flangia per aspirazione polvere

Control panel
 Steuerung
 Tableau de commande
 Pannello elettrico

Ø 500 mm

Internal steel cones
 Innen-Stahlkassen
 Cônes intérieurs
 Coni interni

Level indicators
 Vollmelder
 Indicateurs de niveau
 Indicatori di livello

Dust skirting
 Staubschürze
 Jupe parapoussière
 Gonnella parapolvere

Telescopic Loading Bellows for ship holds and stockpiles are suitable for continuous loading with a maximum flow rate of 850 m³/h of bulk material.

At the lower end of the Loading Bellow, a special dust skirt is provided for settling on the hold. The outlet can be equipped with an anti-spillage device which acts as a dustproof stopper as the Loading Bellow is being raised.

This model is supplied with an electric winch.

Verladegarnituren für Schiffe und Halden sind geeignet zur Verladung von Schüttgütern im Dauerbetrieb in Durchsatzmengen bis max. 850 m³/h.

Die Verladegarnitur ist am unteren Ende mit einer Staubschürze zum Absetzen auf den Laderaum ausgestattet.

Die Verladegarnituren werden mit Elektro-Hubwinde geliefert.

Le chargeur à manche télescopique pour permet de charger en continu des matériaux en vrac à des débits maximum de 850 m³/h.

À l'extrémité inférieure de la rampe télescopique, il y a une jupe d'appui sur la cale. Fournie avec levage électrique.

Lo scaricatore telescopico per navi, consente il carico in continuo con portate massime di 850 m³/h di materiali alla rinfusa. All'estremità inferiore dello scaricatore telescopico, vi è un terminale con gonnella parapolvere che appoggia sulla stiva.

Viene fornito con sollevamento elettrico.

Bellows - Balgausführungen - Soufflets - Soffietti



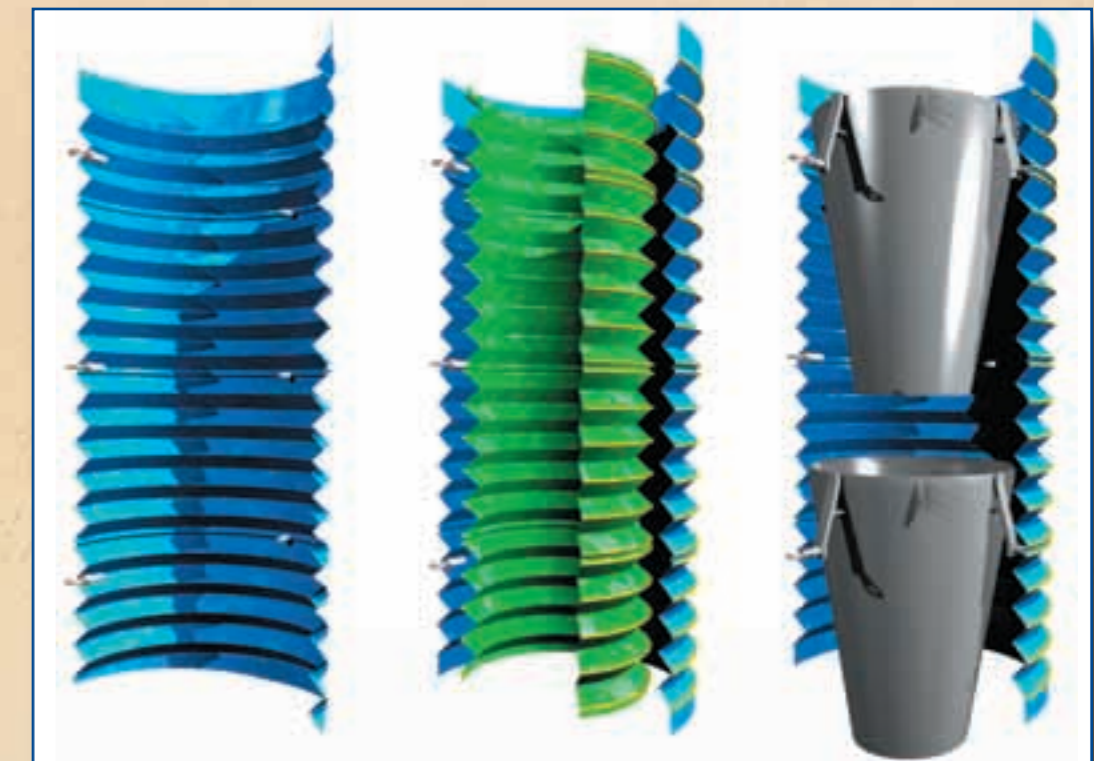
NEOPRENE® / HYPALON®



KEVLAR®



Food-grade NEOPRENE®
 NEOPRENE® nahrungsmitteltauglich
 NEOPRENE® alimentaire
 NEOPRENE® alimentare



80

Single bellow

Einwandiger Balg

Soufflet simple

Soffietto singolo

80-50

Double bellow

Doppelwandiger Balg

Soufflet double

Soffietto doppio

80-50-ST

Single bellow with internal steel cones

Einwandiger Balg mit Innen-Stahlkassen

Soufflet simple avec cônes intérieurs

Soffietto singolo con coni interni

**COMPONENTS AND ACCESSORIES - KOMPONENTEN UND ZUBEHÖR
COMPOSANTS ET ACCESSOIRES - COMPONENTI E ACCESSORI**



Control panel
Steuerung
Tableau de commande
Pannello elettrico



Capacitance twin level indicator
Kapazitiver Zwillings-Vollmelder
Double indicateur de niveau capacitif
Doppio indicatore di livello capacitivo



Capacitance level indicator
Kapazitiver Vollmelder
Indicateur de niveau capacitif
Indicatore di livello capacitivo



Rotary level indicator
Drehflügel-Vollmelder
Indicateur de niveau rotatif
Indicatore di livello rotativo



Vibrating level indicator
Schwinggabel-Vollmelder
Indicateur de niveau à vibration
Indicatore di livello a vibrazione



N.B.: Rights reserved to modify technical specifications.

N.B.: *Angaben ohne Gewähr. Änderungen können ohne Vorankündigung vorgenommen werden.*

N.B.: Toutes données portées dans le présent catalogue n'engagent pas le fabricant. Elles peuvent être modifiées à tout moment.

N.B.: *Tutti i dati riportati nel presente catalogo non sono impegnativi e possono subire variazioni in qualsiasi momento.*

TO.503

05.01



TOREX®

TOREX S.r.l.
Via Canalazzo, 13/a
I - 41036 Medolla (MO) - ITALY

☎ +39 / 0535 / 46 400
fax +39 / 0535 / 46 682
e-mail torex@torex.it
internet www.torex.it